

Oglaši, prizvolana itd.
tiskaju i računaju na se temelju
čuvenog cimnika ili po dogovoru.

Novci za prednju, oglaši itd.
čiju se na putnicom ili polož
nim post. štedionice u Beču
na administraciju lista u Puli.

Kod mrežne valje točno oz
nati ime, prezime i najbliži
posta prednju.

Tko list na vrijeđe bě primi,
nekoliko je javi odpravnitštvo u
otvorenem pismu, za koji se
ne plaća poština, ako se iz
vana napiše „Reklamacija“.

Čeckovog ratuna br. 847849.

Telefona tiskare broj 38.

Odgovorni urednik i izdavatelj Josip Hain. — U nakladi tiskare J. Krmotić i drug. u Puli. — Glavni suradnik prof. M. Mandić u Trstu. (Via Chiòzza 8).

NAŠA SLOGA

Poučni, gospodarski i politički list.

„Slogom rista nimo stvarati neologa sve poštari“. Narodna poslovica.

Izlaže svakog četvrtka u
podne.

Nestiskani dopisi će ne vraćaju.

epodpisani ne tiskaju, a
nefrankirani ne prima.

Predplata sa postarinom stoji:

10 K. u obče, 15 K. za seljake, } na godinu

ili K. 5-, odn. K. 250 na

pol godine.

Izvan carevine više postarina:

Plaća i utražuje se u Puli.

Pojedini broj stoji to h, zao
stali zo h, koli u Puli, toti
izvan iste.

Uredništvo i uprava nalazi se

u Tiskari J. Krmotić i dr. (Via Sissano), kamo neka se

naslovjuju sva pisma i pred
plate.

POZIV

na X. redovitu

glavnu godišnju skupštinu

Družbe sv. Cirila i Metoda za Istru,
koja će se obdržavati

u četvrtak dne 28. svibnja 1903.

u prostorijama družtva „ZORE“ u Opatiji.

Razpored:

I. Svečana sv. Misa u 10 sati u kape
laškoj crkvi u Opatiji.

II. Glavna skupština družbe u 3 sata
po p. sa slijedećim dnevnim redom:

1. Pozdrav predsjednika.

2. Čitanje zapisnika posljednje glavne
skupštine.

3. Izvešće tajnika.

4. Izvešće blagajnika.

5. Izvešće nadzornoga vijeća.

6. Izbor nove uprave.

7. Možebitni predlozi.

III. U večer u 8 i po sati ZABAVA.
(Vidi viest zada.)

Volosko-Opatija, 14. svibnja 1903.

Ravnateljstvo

družbe sv. Cirila i Metoda za Istru.

NB. Ona p. n. gospoda gostovi, koji žele ostati
što dulje udrženi, umoljavaju se, da se o
podne gori napomenologa dana nadju u
gostiju »Lackner« u Opatiji, gdje će uz
primjerenu cenu naći i dobru i vrijalu pa
dvorbu.

Za Hrvatsku!

U nevolji poznaje se prijatelja — kaže
lepo naša narodna poslovica.

I doista, težko se je kada nalazila
Hrvatska, ili jedan njezin dio, naime Ba
novina u većoj nevolji, nego li se načini
danasa. Bogatu svim darovima spra
više zlobnici na prošački štap. Nekoc
neodvisnu i samostalnu kraljevinu sku
čiše pod tuđje štitništvo lišiv ju svih slo
bodstina i najvećih narodno-političkih
prava. Ona stjenje danas u siromaštu

sapeta u težkih okovih nemilosrdnog i
državotig štitnika, koji njoj nedu ni odah
nuti.

A kad njoj htjedoše oteti i posljednji
biser, sladki jezik, ruknu kamo ranjeni
lav, te skupi posljedne sile, da obrani
bar taj biser, pa stojalo ju to i gorih
muka i veće patnje.

U Hrvatskoj neimam danas grada, gra
dića ni selo, gdje se nebi čuo vapaj mu
kotrpog naroda: dajte nam samostalne
financije; lišite nas madjarskog štitništva
i njihovog jezika, kojemu neimam mjesto
na našoj zemlji ni po božjih, ni po pisa
nih zakonih.

Današnji vlastodržci zabranile narodu
obdržavanje skupština i sastanaka, na
kojih je hotio prosvjedovati proti madjars
komu nasilju i pitati, da bude sam svoj
gospodar sa svojim novcem, a kad mu
silom narinuše madjarske napise i madjars
ke zastave, skoči na noge, te skinu sam
protuzakonite napise i zastave.

Radi toga je došlo između naroda,
oružničtva i vojske do sukoba na stotinu
mjeseta, te bijaše mrtvih, na stotine ra
nenjih i na hiljadu pozavaranih. Medju
ovim nalazi se svečenik, odvjetnik, no
vinar, a ponajviše seljaka.

Izvanjski svjet, koji doznae iz za
pljenjenih novina hrvatske oporbe za
nasilja, koja se počinju u Banovini, zgra
je se nad njimi, te daje svomu ogor
čenju izraza u novinah, na sastancima i
skupština, prosjedajući proti tako ne
čovječnom postupanju sa narodom, koji
je kroz stoljeća branio Evropu od div
ljačkih navalja.

Takvu javnu skupštinu obdržavali su
u nedjelji i trčanski Slovenci, kao naj
blizi braća Hrvata, i kao vjerni članovi
velike slavenske obitelji.

Skupština sazvala urednik Mandić i
odvjetnik dr. Ryba. Obdržavana bi
ja u velikoj dvorani Tržaškoga Sokola.
Prostrana dvorana i susjedno dvorište
nemože primiti množstvo nadoslog ob
činstva, te su mnogi morali sa ulice na
sluškaviti.

Prostor lista nam nedozvoljava, da
opisemo potanko tu izvanredno uspijelu
skupštinu. Naše čitatelje upućujemo na
potanji opis u trčanskoj »Edunosti«.

Na prvom mjestu valja nam spomenuti,
da su istarske Hrvate zastupali pod
predsjednik našega političkog društva dr.
Dinko Trinajstić i tajnik dr. Juraj
Červar i da su skupštini prisustvovali
svećeniji Hrvati Istre i Dalmacije, na
stanjem u Trstu.

Družtvance se međutjemo razigralo pa
udri u piev milotužnih popjevaka i zrakom
tim američkim zrakom gubio se bolni,
vajni uzdisaj, plak i ajmek jednog hrvatskog
radnika.

Milotužni lelek kosnuo se Luke i on
se ustobiči, upravi pogled na izpit, iz
risana lica svoje braće i, bilo mu je težko,
vrlo težko. Već htjede, da progovori kad
vrata lagano skrinu a u sobu uvuče se
bojazljivo bledo, umorne glava.

Naprije!, naprije!, oglasi se netko
iz družtva i u sobu stupi čovjek u trošnom
tamno-zelenom kaputu sa malenim sme
djim loračkim klobukom.

— Pavle, Pavle! priskoči Luka i ovije
mu se oko vrata. I ti... i ti... i ne
uzmogni dalje.... Da, i ja, izmaza na
kratko, jedvačujući putnik, što se bio on
agnugao na željezne „sartige“ orijaškog
Montevidea.

U domovinu? upita Luka pogledav
bojazljivo na došljaka.

Skupština je otvorio Mandić raz
loživ prisutnim u obširnijem govoru po
vod, radi kojeg je sazvana skupština. Za
njim je govorio vrlo obširno i temeljito
dr. Ryba, a za ovim
pjesničkim poletom odlični naš pjesnik i
pisac dr. Tresić-Pavlić i kao po
slednji vodja slovenskih socijalista u Trstu

Ko pa. I ovaj posljednji odsudio je naj
određivije vladajući sustav u Hrvatskoj i
njegove predstavnike, pokazav kako se
tamo tlači i proganja nosioce i zastupnike

svakog slobodoumije pokreta, u prvom

redu one socijal-demokratske stranke. I
on je zagovarao rezoluciju, što ju je pro
čitao dr. Ryba, koju priobuđujemo niže,
dodao njoj na koncu onaj odstavak o
tajnih uhodih hrvatskoga bana. Do skraj
nosti ogorčeno občinstvo davalo je nepre
stano izraza negođovanju i izražanju zbog
nečuvnog postupanja sa bratskim mu
hrvatskim narodom u Banovini.

Skupština prošla je u najlepšem redu
uzprkos onolikom občinstvu raznih stališta,
čak i političkih nazora. O njiju govore sa
počitanjem isti talijanski listovi grada
Trsta, koji nisu vični pohvaliti ništa, što
je slavno.

Nama je veoma milo, što su baš
trčanski Slovenci i Hrvati prvi u našem
Primorju dali na tako svećan i dostojan
način izraza s jedne strane svojoj ljubavi,
bratimstvu i uzajamnosti sa braćom u
Banovini, s druge pak jednoljubljnjem i
najdruštijem prosvjedu proti držovitim
nametnikom i njihovom predstavniku u
Hrvatskoj.

Jednoglasno prihvaćena rezolucija
glasiti.

Obzirom na to, da je politički i go
spodarski nazakut u kraljevinu Hrvats
koj i Slavoniji, do kojega je doveo vla
dajući sustav bana Khuena Hedervary-a
krivim tumačenjem hrvatsko-ugarske na
godbe; nezakonitim ograničenjem ustanovnih
državljanstvenih prava, osobito slobode
bode, slobode tiska i udruživanja; lošom
upravom; uništenjem narodnoga gospo
darstva i finansijskim izkorisćivanjem
Hrvatske na korist Ugarske; protuzakon
nim izvezivanjem madjarske zastave te
parizovanjem madjarskoga jezika na hr
vatskom zemljištu — stvorio odnosa, da
se Hrvate i gospodarstveno i finansijsko
uništiti, kako proti tomu nisu koristili ništa
govor zastupnika u saboru u Zagrebu niti
pisanje novina. Dakako da je to moralno
izazvati narod, koji već nemože snašati
vrednjivanje svojih prava, nit žalostnoga
svoga stanja. Proti narodu pak je vlasta
poslala i policije i žandarme, a kad ni to
nije dostajalo, onda i oružanu vojsku.
Tannice se puni, krv se proljeva, pače
ime već i umorenih. I nas odajene od
domovine, reče, boli to, i mi hoćemo da
damo izražaj toj našoj boli, i čuštvom
koja nas napunjuju. Zastupnik Biankini
progovori takodje obširnije o krvavim do
govajih u Banovini. Glavnu krviju baca
na bana grofa Khuena-Hedervary-a, koj
tamo već 20 godina groznim načinom
vlada. Čudi se kako ga zemlja može još
nositi kod svih za koje je počinio. Iztice

izjavljuju Slovenci i Hrvati iz Trsta
i okolice, sakupljeni na javnoj skupštini
dne 17. o. m. svoju solidarnost s pr
avdini težnjama hrvatskoga naroda u
Banovini; prosvjeduju proti tomu, da
skupna vlast podupire vlast u Hrvatskoj,
te stavlja grofu Khuenu Hedervary-u na
razpolaganje skupnu vojsku, te ju dapače
pomnožava sa pukovnjima iz naše dr
žavne polovice, i prosvjeduje proti špi
naži Hedervary-evih detektiva u Austriji
i upozoruje zastupnike, da poduzmu po
trebite korake, da se Khuenu vode
protjeruju preko naših granica.

Primamo iz Beča: Za četvrtak dne
14. maja o 9 večer raslašao je Mirko
pl. Pisačić pozive k sastanku na te
melju § 2. (zakona o sastajanju) sa ome
đašenjem na pozvane gostove u poznate
prostorije »Bečke Ressource«. Velika dvo
rana napuni se je pozvanici, i dolici na
galerijah. Najviše bijaše dakako Hrvata, iz
svih hrvatskih pokrajina, i to svećuljština,
pak obrnuti i radnici te zastupnici na
carevinskom vjeću. Došlo je i Slovenaca,
i Srba, i Čeha, i Poljaka i Bugara. Pisa
čić je kratko spomenuo, za što je sast
nak sazvao, da se naime Hrvati, stanjući
u Beču izraze o dogodajih u Banovini, u
Hrvatskoj i Slavoniji. Predsjednikom sa
sastanku bi izabran poznati čestiti odvjetnik
dr. pl. Kožić. Zahvaliv se na pozdanju i
oznaci u kratko ozbiljnost predmeta raz
prave, pozove mladoga svećuljštara da
o njemu progovori. Taj mladi svećuljštar
očrtao je stvarno odnosa u Hrvatskoj i
Slavoniji, kako se naime tamo vredjuje za
kone na štetu Hrvata, kako se hoće da
se Hrvate i gospodarstveno i finansijsko
uništiti, kako proti tomu nisu koristili ništa
govor zastupnika u saboru u Zagrebu niti
pisanje novina. Dakako da je to moralno
izazvati narod, koji već nemože snašati
vrednjivanje svojih prava, nit žalostnoga
svoga stanja. Proti narodu pak je vlasta
poslala i policije i žandarme, a kad ni to
nije dostajalo, onda i oružanu vojsku.
Tannice se puni, krv se proljeva, pače
ime već i umorenih. I nas odajene od
domovine, reče, boli to, i mi hoćemo da
damo izražaj toj našoj boli, i čuštvom
koja nas napunjuju. Zastupnik Biankini
progovori takodje obširnije o krvavim do
govajih u Banovini. Glavnu krviju baca
na bana grofa Khuena-Hedervary-a, koj
tamo već 20 godina groznim načinom
vlada. Čudi se kako ga zemlja može još
nositi kod svih za koje je počinio. Iztice

Al' čime, kako da prebrodi silni ocean,
nameće se jedniku pitanje i lagano, la
gano, gotovo nehajno odkotrijaju mu se
dvije gorke suze niz ono patničko, izro
vano lice.

— Ne suzi Pavle, Luka će prvi,
imade nas ovđje u Americi, silan broj.
Odravilo se već na stotine jednika u
tužnu domovinu pa se neće ni na tebe
zaboraviti. Evo ti moj obol a od ovih
jednika — pokazivajuće na družtvu —
nemaju očekivati pomoći, jer i oni sirotani
traže zarade i njim već izkapio novac što
ga od kuće dođiješe. To izusta Pavlov
nekudanji pajdas, kom se je u Americi
pustim slučajem sreća nasmješila i pruži
ubogaru par američkih žutakata.

Pavlo drhtnu, duboki, prigušeni uzdah
zahvalnosti izvije mu se iz grudiju, te po
ljubiti darežljivu ruku svojeg dobrobitora
spusti se tužan, obnemogao na trošnu iz
grizanu slamnjaču i urjccav sirotan, za
milisi se kruto..... (Nastavak sledi.)

kako su se drugi narodi borili za svoju slobodu i samostojnost, pak kako hrvati i hrvatski da svoju slobodu i nezavisnost izvojuje, kako da užpostavi svoje rješenje kraljestvo. Danas već znaju i naši neprijatelji kuda nas sve ima, u kojih po-krajima živimo, i da hoćemo da budemo svim ujedinjeni. Iza njega je još kratko govorio zastupnik Spinčić; pak predstavnici Slovenaca, Srbija, Poljska, Čeha i Bugara, koji su vi se izjavili suglasnimi sa čuvstvima težnjama Hrvata. Na svrši bila je jedno-dušno prihvaćena sliedeća resolucija:

Bečki Hrvati, sakupljeni na pouzdanoj sastanku dne 14. maja, u prisutnosti i uz odobravanje braće Slovenaca, Čeha, Poljaka i Bugara, daju izrazu boli, kojom primaju najnovije vesti iz uže Hrvatske. Samovolja grofa Khuena, zaštita nezakonitih emblema madjarske države, finansijsko propadanje i sistematično vrijeđanje prava i zakona, sile narod hrvatski u ogorčenje i očaj. Bečki Hrvati pozdravljaju one neuobičajene borce, koji ni u tako ozbiljnih vremenih, kad se svaki ustavno dozvoljeni odpor proti nezakonitu stanju žigao kao urota, neodustaju od borbe za narodna prava. U hipu, kad se Zagrebu i užo Hrvatskoj pridružuju takodjer Špilj i sva Dalmacija, kad se hrvatskoj borbi pridružuju braća Slovinci, — Bečki Hrvati, u stalnoj nadi, da će se toj borbi pridružiti takodjer Hrvati po drugih hrvatskih pokrajina, zaključuju, da će oduševljeno i uztrajno podupirati svaku borbu u obranu potlačenih ustavnih i narodnih prava hrvatskoga kraljestva. Naposebice će nastojati, da bude slavenski i tudi svjet producen, ko je pravi krijev nemir i kako se u Hrvatskoj podržaje vlast sile i krivice.

Iz carevinskog vjeća.

Beč, 15. maja 1903.

Radi porabe jezika kod sudova u Trstu.

Počinjam i opet s našimi „dobrimi“ i „umjerenimi“ suzemljicima, Talijani. Mogao sam već zadnji put, al sam propustio da nebudem predug.

Ovdješnje novine doniele su vist, da su baron Malfatti (predsjednik talijanskoga kluba), Basevi (zastupnik tršćanskih veleposjednika) i Rizzi (po imlosti c. kr. vlade zastupnik ladanjskih zapadnih istarskih kotara) bili dne 2. t. m. kod ministra-predsjednika, kao upravitelja ministarstva pravosudja. Došli su k njemu, da mu se prituže radi uvjek rastućeg slaviziranja sudova u Primorju. Rekli su mu, da povodom toga vlasta grozna razdražnost medju talijanskim pučanstvom. Molili su ga, da poduzme shodne mjere, kojima bi zadovoljio oправdanim željam toga istoga talijanskoga pučanstva. Ministar-predsjednik kao upravitelj pravosudnoga ministarstva njim je odgovorio, da mu o svem tom što su mu rekli nije ništa poznato, naročito da on nezna da bi se davala kakva prednost Slavenom a da bi se zapostavljalo Talijane. Pritužba u tom smislu neima, a sve koje su mu podnesli da će dati izpitati! — Ja bih njim bio rekao: *Buffoni!* Ako se gdje krši zakon, naredite zakone i paragrafe istih, navedite slučajeve, na koje oslanjate svoje tvrdnje glede nevršenja zakona. Ne-slaviziraju se sudovi u Primorju, nego se je zadnje doba konačno oživotvorilo njeka prava, koja pripadaju Slavenom po Bogo i pisanih zakonih. Nije za to razdraženo talijansko pučanstvo Primorja, kojemu se nije dogodila nikakva krivica, nego su razdraženi irredentistički listovi „Il Piccolo“, „L'Indipendente“ i drugi; a razdraženi su takodjer talijanski odvjetnici. Nego ja nijam za to nisam kriv. Nek se uče i drugi jezik pokrajine, koj ima jednak prava kao i talijanski, pak se neće trebati razdražati, nit bojati za svoj krušak i trbušati.

Izbila postavili su interpelaciju dne 1. maja talijanskim jezikom, koja bijaše njemačkim jezikom pročitana dne 5. maja. Kao slučajevi kršenja zakona navadjuju poslije kaznene razprave u Trstu. Navedno kršilo se je zakon, pošto da je talijanski jezik „sudbeni jezik“ u Trstu, i

pošto da se po zakonu samo u tom jeziku može razpravljati.

A toj zakon?! Gospoda interpelanti navadjuju dvorski dekret od 26. marta 1786., kojim bijaše naloženo, da kod sudova, na vlaščim medjeh, nadalje u Gorici, Gradiski i Trstu, ima u tri godine prestatim poraba talijanskoga jezika, i uvesti se poraba njemačkoga jezika. Taj dvorski dekret stupio je izvan kriposti drugim dvorskim dekretom, od 20. aprila 1901. Od onda da neima zakonske ustanove gledje porabe jezika, i s toga . . . s toga se rabiti talijanski, s toga je talijanski jezik jedini zakonit — tako po mudrilih glavah Malafatta i njegovih slavnih drugova. Prije svega, ako se je imalo ukinuti porabu talijanskoga jezika, pak ju opet uvelo, nija se tim proti slavenskom ili hrvatskom jeziku ništa reklo.

Ali i neobuzrev se na to, nit na ništa drugo, doista je naveši čl. 19. drz. tein. zakona. Taj je izdan posle onih dvorskih dekreta, njim se je ukinulo sve pravne, proglašile sve jezike ravноправne kod svih oblasti, u cijelom javnom životu. Specijalno „sudbenoga jezika“ nejina. „Sudbeni jezik“ je onaj koj stranke govore, a u kojem imaju sudci suditi. Za slovenske stranke je sudbeni jezik slovenski, kako je za Hrvate hrvatski, za Čehce češki, Pojake poljski, Njemce njemački, Talijane talijanski.

Za dobavu glibodera.

Zast. Antonelli i dr. upravili su na ministra trgovine upit: da li zna da su tako zamuljene razne luke kao i rieke i kanali da li je voljan dati nabaviti dovoljan broj strojeva (glibodera) da se iz istih luka, rieka i kanala izvadi blato? — O tomu bilo je već često i sa stane naših zastupnika govoren. Moguće da će pomoci, kad se s objiju strana isto gudi.

Za Hrvate u Banovini.

Dne 1. maja je zastupnik Biankini i drugovi podastro interpelaciju, koja bijaše pročitana dne 5. maja, i koja u glavnom glasi:

Već mjesec i pol dogadjaju se u Hrvatskoj stvari, koje zadavaju brige i prouzrokuju zlovju u svakom patriotu. U ministarstvu pravosudja. Došli su k njemu, da mu se prituže radi uvjek rastućeg slaviziranja sudova u Primorju. Rekli su mu, da povodom toga vlasta grozna razdražnost medju talijanskim pučanstvom. Molili su ga, da poduzme shodne mjere, kojima bi zadovoljio oправdanim željam toga istoga talijanskoga pučanstva. Ministar-predsjednik kao upravitelj pravosudnoga ministarstva njim je odgovorio, da mu o svem tom što su mu rekli nije ništa poznato, naročito da on nezna da bi se davala kakva prednost Slavenom a da bi se zapostavljalo Talijane. Pritužba u tom smislu neima, a sve koje su mu podnesli da će dati izpitati! — Ja bih njim bio rekao: *Buffoni!* Ako se gdje

krši zakon, naredite zakone i paragrafe istih, navedite slučajeve, na koje oslanjate svoje tvrdnje glede nevršenja zakona. Ne-slaviziraju se sudovi u Primorju, nego se je zadnje doba konačno oživotvorilo njeka prava, koja pripadaju Slavenom po Bogo i pisanih zakonih. Nije za to razdraženo talijansko pučanstvo Primorja, kojemu se nije dogodila nikakva krivica, nego su razdraženi irredentistički listovi „Il Piccolo“, „L'Indipendente“ i drugi; a razdraženi su takodjer talijanski odvjetnici. Nego ja nijam za to nisam kriv. Nek se uče i drugi jezik pokrajine, koj ima jednak prava kao i talijanski, pak se neće trebati razdražati, nit bojati za svoj krušak i trbušati.

Izbila postavili su interpelaciju dne 1. maja talijanskim jezikom, koja bijaše njemačkim jezikom pročitana dne 5. maja. Kao slučajevi kršenja zakona navadjuju poslije kaznene razprave u Trstu. Navedno kršilo se je zakon, pošto da je talijanski jezik „sudbeni jezik“ u Trstu, i

Preim se tvrdi u upitu, da ti dogodjaji bacaju tamnu srušenu na monarhiju — ja je, da neće posredovati u toj stvari, jer nisam ništa o ditogu opazio, i da je ministar-predsjednik već odgovorio. nje mi poznat nikakov znak za to — to moram ipak odgovor na interpelaciju odkloniti, jer mi ne pripada ni kakva ingerencija na dogodjaje u kraljevstvu Ugarskom*. U ostalom nenalazim shodnim, da se podnosa interpelacije ob odaosajih za kojih razpravu nije kompetentno austrijsko carevinsko vijeće.

Austrijskom gosp. ministru-predsjedniku, upravitelju notarjnih poslova i pravosudja, već su neke hrvatske novine pripovile, što nezna ništa zakonitoga nazova za dijelove monarhije u Translavantiji, i što njegova ignorancija tako daleko eže, da nezna nit za službene „kraljevine Hrvatsku, Slavoniju i Dalmaciju“. Nego ne samo da je neznačica u temeljih uređenja monarhije Habsburške, obstojećih već preko 30 godina, nego da nezna ništa što se sada događa u monarhiji. Sav svjet zna, kako se u Banovini skupštine zabranjuju, kako se ljudi zatvara, odsudjuje; kako se krv proljeva; kako se u razne predjeli žandare i vojsku šalje; a to sve da se potlači izraz očaja u kojem se ta moći narod nalazi. Sav svjet to zna, akoprem ne onako kako bi se znalo, da se makar jednomu jeditomu Židovu što zla dogodi, sav svjet to zna, samo nezna austrijski ministar-predsjednik, i upravitelj dviju ministarstva, te tajni savjetnik Njegovoga Veličanstva cesara i kralja Franu Josipa I, koj je kralj takodjer one Hrvatske, u kojoj se grozne stvari događaju. On nejma nikakva ni znaka a kamo li dokazu, da se tamo događaju stvari koje bacaju tamnu srušenu na monarhiju . . . To je već zbilja kao da smo u Turskoj, ako ne gore.

Zastupnici naroda pak stalno neće pitati toga ministra-predsjednika, o čem je shodno a o čem nije u parlamentu razpravljati. Ako se može razpravljati o Burili, o Kini, o Kreti, o Makedoniji — a o tom svem se je jur razpravljalo (a o čem se nije?!), zašto da se nerazpravlja o događajima, koji se zbiljuju u jednom dijelu jedne te iste monarhije!

Sličnu interpelaciju poslao isti zast. i drug. na min. domobranstva, koj pak nije odgovorio.

U sjednici 12. t. mj. podnio je zast. Biankini i drugovi treću interpelaciju u istoj stvari, na temelju novijih dogodjaja, na ministra domobranstva. Pita se ministra domobranstva: kako opravdava vojna uprava taj svoj postupak? Je li obavijesten o tom najviši vojskovođa, Njegovoj Veličanstvu? Jeli voljna obavijesti ga u svrhu, da se izda naredba, koju imaju pravo očekivati zasluzni hrvatski narod?

Obzirom na odgovor, koj je dao ministar-predsjednik na interpelaciju na njega upravljenu, bolje rekuć očitošno na to da je ministar-predsjednik odklonio odgovor, poslao je zast. Biankini dne 12. maja obrazložen upit na predsjednika zastupničke kuće. Obrazloženje i upit je dobro zapravo proti ministru-predsjedniku. Biankini pita predsjedniku kuće: je li voljan upozoriti ministra-predsjednika, da je njegovu interpelaciju o krvavim događajima u Hrvatskoj i Slavoniji zlo razumio ili zlo razumjeti htjeo, te tim povredio njegovovo pravo interpelacije? Je li na dalje voljan ministru-predsjedniku razložiti, da i zastupnici znaju da on nejma prava izravnoga umješavanja u poslove druge polovice monarhije, ali da usupor tomu i na temelju temeljnih državnih zakona imaju pravo pitati i obavijestiti takodjera o događajima u toj drugoj polovici, bar toliko koliko ob odaosajih u Makedoniji, u Albaniji, u Kini? Je li voljan uplivati na ministra-predsjednika da odgovori na njegovu interpelaciju, te da tako pokaže, da mu ništa, što se događa, neizbjegne, da nejma straha pred Magjari, i da neprecišćuje njihove pre-

uzetnosti? — Predsjednik kuće odgovorio je obavijena razprava ob odnosajih na jugu monarhije. Govorio je predlagatelj Biankini početkom i na svrsi. Iza njega ministar-predsjednik, pravodjivo i kivno pretrgavan od hrvatskih, slovenskih i čeških zastupnika. Kod prešnosti govorili su na daje Madočić dr. Dyck, Slovensac dr. Zitnik, Hrvat dr. Ferri, češki radikalac Choc, Hrvat vit. Vuković. Dotični je predlagatelj početkom govorio prilično dugi i gnijev, govorio je na koncu kratko i jako uspjeo, te da zasluženu lekciju Koerberu.

Glasovalo se posebice o svakoj od tri točka. Prva glasi, da se pozove c. kr. vlada, da poduzme shodna za odstranjivanje Khuuenovih spicela iz Kranjske i drugih pokrajina ove polovice monarhije*. Za prešnost te točke glasovalo je 105 zastupnika, proti 81. To je većina, ali nije dve trećine. Za prešnost se srušio glasovalo Hrvati, Slovenci, Česi, Rusini, radikalni Poljaci, kršćanski socijalci ili antisemiti, dio njemačkih katolika, dio Svenjemaca; i socijalni demokrati. Proti predlogu njemačkih veleposjednici, njemački nacionalci, njemački liberali dio Svenjemaca, i talijanski liberalci Bennati, Polesini, Antonelli, Verzegnassi, te nješto posve malo Poljaka.

Druga glasi: „C. kr. vlada se poziva, da navede razloge, s kojih je poduzela ovajne korake, kakav je onaj, da je dala provesi predizgragu proti slovenskim tiskarnam u Ljubljani“. — Prešnost te točke bila je privaćena dvjetretinskom većinom. Za prešnost glasovali su oni, koji i kod prve točke; a osim njih takodjer Poljaci i Rumuni, kao i svi njemački katolici. Proti prešnosti njemački veleposjednici, njemački nacionalni, njemački i rečeni talijanski liberali, te svi Svenjemci.

Treća točka glasi: „C. kr. vlada se poziva da čim prije poduzme shodne korake u svrhu, da medju slavenskim pučanstvom na jugu monarhije prestane obstojeća razdraženost i zlovođja radi samovoljnog vladanja u Hrvatskoj i Slavoniji“. Za ovu točku glasovali su Hrvati, Slovenci i Česi. Drugi, koji su prije glasovali prije, nisu ovdje, jer da to znaci umješavanje u poslove drugoga djeła monarhije.

Druga točka bila je velikom većinom glasova primljena takodjer stvarno.

K cijeloj razpravi i k glasanju samo dvije opinke, ponekle suvisne među sobom: Oni, koji najviše o slobođenju, tobože slobođounini Njemići i Talijani, glasovali su postojano proti i svi tim točkama pre dloga. Pokazali su i ovom prilikom, da su krivi liberalci. Glasovali su prema onomu, što je govorio ministar-predsjednik, te tim pokazali da oni su njegovi, kašto je i on njihov.

U ostalom bilo je kod te razprave dosta zanimanja, i obično je zanimanje, da su predlagatelji pobjedili.

Svakako će svjet znati još bolje nego do sada, da imademo i u samoj monarhiji Makedoniju, pak da će se ko naći, koj će i u njoj težiti da učini red.

Sa Kvarnera.

Hil.

Mali Lošinj, 12. maja 1903.

Nasi „obožnji“ Talijani* mrmlij i klevete, lažu i psuju, bune se i buckaju narod proti Hrvatima a osobito proti pres. biskupu Mahniću. A da bi zasto! Koja im se to opet „nepravda“ naniela? Sto čete više: Nakon što je preko 4 godine upravljao kao administrator župom ovom sladki i medeni — srdecim i dušom nista manji „Talijan“ od jednog načelnika Vidulicha — don Franc Caglietto, — premjsten je u Krk! To je uzrok njihovog nezadovoljstva i bunjenja. Ono, na što su svi naši svećenici, dok nisu stalno za koju župu potvrđeni, — uvek pripravni, i što nikada ne začudjuje njih niti našeg puka, to je za naše „Talijane“: politika, nepravda i osveti! — Dok su — kako i moraju biti — hrvatski svećenici vazda pripravni, da polaze iz jedne blednje, kukavnje i zabitnje administrature na drugu ne manje slabiju, dotle noši „Talijani“ a i njihovi

Nastavak u prilogu.

svećenici, kao zahtijevaju, da se njih smatra superiornom kastom: „gentle privilegiata“, kojim su dospodjena sva bolja i ljepša mjesto u biskupiji; odnosno ona, koja baš oni hoće i zele.

Inače uzorni i u svakom pogledu vrstni naši svećenici, koji daleko nadmašuju svojom sposobnošću stanovite „Talijanima“ drage, ali svi ovi moraju za volju ovim bili zapostavljeni.

Tako se sada baš radi o popunjenu naše župe, gdje već preko 15 godina nije bilo stalnog župnika. Za to mjesto natječalo se oko 7 ili 8 naših svećenika, kojim ni najranije, „Talijan“ ne može poreći sposobnosti. „Talijani“ naši neimajući ni jednog „svoga“ usposobljenog svećenika, koji bi mogao za župu kandidirati, upriče sve site, da prodre spomenuti don F. Caglietto, koji ali nije za to usposobljen, jer nema župničkog izpita. Kad su čuti, da ordinarijat njegovu molbu ne može — što su mogli odmah znali — prihvati, digoše zajedno s njim kuku i mitiku proti „nepravdi“, koja im se tada učinila. — Njima je pravica, kada naši, koji imadu sve sposobnosti i pravo na župu budu odabreni, da se može dati mjesto jednomu, koji za to mjesto usposobljen nije, i potom na njega nikakva prava nema, — osim što je on „Talijan“!

U ostalom taj njihov čovjek, ma da bi i imao i sve moguće žup. izpiti, on ipak nije za župu kao što je Mali Lošinj. — Čovjek je to, koji nije kada da izreče jednu hrvatsku izrekod od 5 riječi, a da ne načini 10 pogrešaka, a ipak mora sraku nedjelju hrvatski propovjedati. Na svoju hrvatsku on si može uzelit patent! — Sramota je za sve nas Hrvate, koji dopustamo, da nam se onako grozno nagrađuje javno naš jezik, i da se onakvim piramidalnim glijostima naš puk hrani i pita. — Da se naši svećenici u službi služe ovakvom talijanizmom, bili bi ih pune sve i svakovrstne talij. novine; ni pet minuta nebi sjedili na svojem mjestu. Ali mi smo Hrvati poznati dobrice: Aji Bože! da nam i onako prodiču?

Taj dokle čovjek premješten je sada u Krk (gdje mu bar hrv. jezik neće trebati!), i eto radi toga čitave smutnje u našem mjestu, koju klevetanjem i lažima podizaju i u našem puku „Talijan“, a kojoj je najprije mogao i morao stati na kraj sam don F. C., da mu nije bilo više do svojeg interesa i taštine, nego li do kršć. vjere, spasa svoje duše i ugleda biskupovog i svega svećenstva. — Ali nećemo dalje — barem za sada — o tome.

Don F. Caglietto misi već preko 25 godina. U tim 25. godinama — uza sve što nije imao žup. izpiti — nije služivan u sanjim 2 župama, i to baš onđe, gdje je sam želio. Bio je kapelanom za preko 20 godina u svom rednom mjestu V. Lošinju, a ostalo je opet po njegovoj želji, bio sve do sada administratorom u Malom Lošinju; i sada se nanaša ponovljenju njegovom i našim „Talijanama“ — i svi temeljni naši talijanstvu ovim trećim preučištenjem najveća nepravda! A pitajte mamo „talijanska“ gospodo: koliko su mješta — i to Bog zna kakvih — u to vrijeme promjenili naši svećenici?

Da li smutniji čim bolje upire narod proti presv. g. biskupu, a dosljedno da ga tako odbiju i od crkve i od vjere, neimajući narod čim drugim obnavliti — osim slatkim rječima: don Francesca — bajući narodu, kako da je on, don Fr., našao zapušteni i neurednu crkvu, i kako da ju je on uređio i obnovio, — para bi se moralo imati obzira na to njezove „neprocjenjive zasluge“!

Mi neznamo odkada je postalo izpuštanje svojih dužnosti — zaslugom. Ali, zar drugi svećenici ne čine to isto, a i još više i u težim i u oskudnjim prilikama i mjestima? Ili je njihova zasluga samo za to manja, što oni nisu našli punih

blagajna kao don Fr.? Don Francesco ne mogao imati ugodnije dužnosti, i za koko mu je njegov predstavnik dr. Gršković izazornog svog gospodarenja i štendje ostavio bogate crkvene blagajne — nego li uredjivati i poljopraviti gotovim novcem crkvu, kojoj je na čelu. — Maloselci znaju dobro, kako je stojala crkvena blagajna kad je došao na onu župu dr. Gršković. — Dru. Grškoviću glavna je briga bila, da poravna crkvene račune i da svojim gospodarstvom i štendnjem poravna, što se je za njegovog predstavnika pogresilo. Njegovi su mu prijatelji govorili već onda: Vi sada skupljate i štedite, a doći će drugi iza Vas, koji će tada novcem graditi i krasiti crkvu i sebi pripisivati svu hvalu, zaslugu i slavu! Tako se je evo i dogodilo.

— Ovo smo rekli samo da konstatujemo istinu, a ne da kadimo dru. Grškoviću, budući je i on ovde učinio zamrašniti pogrešaka proti hrvatstvu.

Ali čujte ovu još ljepšu! Ovdje propovjeda ove godine za mjesec svibnji Isusovac Dvornik. Kao propovjedniku jasno je po sebi, da mu je propovjedati o ljubavi, miru i slogu; a ne manje i o dužnom počitanju i poslušnosti napram duhu, poglavaremu, pogotovo ovđe, gdje „talijanski“ naši framazuni bacaju ugled biskupa našeg u najveće blato. Ali čini se, da i ovaj e. o. Isusovac bolju bolesku naših „Talijana“.

Vidio je narod uslijed lažih i kleveta ozvuan, a on mjesto, da upozori taj narod kako neima razloga niti prava uzujavati se a još manje mrmljati proti svomu nadpastiru, — a to on javno u crkvi upozoravao narod, kako bi morao radi slaba polazka vjernika obustaviti propovjedi, međutim, da neka dodju sutra čim u većem broju, da se zajedno s njim obrate k Bogu i Majci Božjoj, neka odvrati od mesta „nesreću“ koja ga zadesila i ušla u njihove molbe i želje. Drugi je dan pak između ostaloga rekao puku i ovo: „Siete costernati, io lego nei vostri cuori, non occorre che mi esterno di più, mentre questi ciù è colpita d' una grave sciagura!“ Otče! po kome imadete Vi vlast propovjedati u lošinjskoj crkvi?! Od presv. biskupa Mahnića, zar ne? A koja je ta grozomorna „grave sciagura“?

Zar je kuga, kolera — Bože nas sačuvaj! — udarila na naš mjesto?

Zar je nebo oborio se na nas?! Zar je u istinu presv. naš biskup — poznat inače sa zamjerno svoje svetosti i pobožnosti — tako strašan tiran, čijegu djelovanje i odluke donosaaju jednom mjestu „grave sciagura“?! Neznači li ovo hukati narod proti svojim poglavaram? Ali nećemo dalje, tu daljnega komentara ne treba.

Cudno! Čim je naš administrator dobio dekret za premještanju odmah ga uhvatila kruta bolest, koja ga nije u isto vremenu postedita (samo u manjoj mjeri) ni našeg propovjednika. — Ala mi je nježniji živaca ora „gentle privilegiata“

Svakako bi g. veler. F. Caglietto najbolje učinio, da ide svoju težku bol bojavati čim prije izvan Lošinja maloga, jer onako samo daje prilike, da smutnje ne mogu svršiti, koje su na štetu vjere, crkve i ugleda svećenstva.

Pitanje glagolice.

Naredba sv. Shora za obrede, koju je N. Sloga tiskala, prepričava pojedincu biskupu, da odredi odnosno preloži koje crkve inaču pravo na glagolicu. U I. točki rečeno je, da poraba staroslovenskoga jezika u liturgiji nije osobna povlastica svećenika i tomu nemože biti prigovora, jer da dodje glagolice u crkvu koju pohadaju većinu Niemi pa da zapjeva glagolski bila bi gotova smutnja i obratno. Rečeno je nadalje, da je to stvarna povlastica stanovitih crkava, a ovde

ne valja razumjeti samo zidanu (metvu) crkvu, nego i skup vjernika, koji redovito pohadaju odnosno pripadaju toj crkvi, inače nove crkve u župi gdje je poraba staroslovenskoga jezika, nebi već tom povlasticom moglo se služiti. Pri sastavljaju popisa naredjenoga treba paziti i na narodnost i želju putanstva za koga se u crkvi obavlja sv. liturgija. Kada bi sv. Stolica izjavila, da stvarna povlastica pripada crkvenoj občini, u obsegu koje nalazi se pojedina crkva, tada nebi bilo mjesto tolikim protuslovnim tumačenjem.

U N. L. veleću Anton dr. Antončić predlaže, da biskupi sazvati Synode poput presv. krčkog biskupa Mahnića i učine propisani popis crkava. Dvojben bi bio uspjeh, jer nisu svi biskupi misli krčkoga biskupa. Držim, da bi bilo najprikladnije i najuspješnije, kada bi se od sv. Shora za obrede pitalo još jedno tumačenje pogledom na izjavljenu stvarnu povlasticu i to u smislu, da — hez obzira na dosadašnju porabu staroslovenskoga jezika — mora poslužiti se povlasticom staroslovenskoga jezika u sv. liturgiji (sv. Misi) a domaćegu svima drugima sv. činima u svima cikvama onih župa, u kojima stanuju rimokatoličke većinom Slaveni, ako većina njih to zapita od svoga biskupa.

Ova nek bude geslo svih slavenkih novina i predmet zahtjeva, dok se to ne postigne.

Jedino tada nebi bilo slučaja prelaza na unijalo ili tja u grčko-izčitajuće i bio bi konac svakom izvraćanju i krivljenuje i počnadaju pojedinih biskupa a na štetu same vjere. Glagolicu, kao narodnu svetinju, ljubili bi ne samo svi Hrvati, nego i sv. Slaveni, koji časte svoje apostole sv. Cirila i Metoda, te ona nebi bila političko strašilo, već most k osvajanju božjega proročanstva: Biti će jedan pastir i jedno stado. — Jedan župnik.

Jezikovno pitanje u Primorju.

Premda imade u Primorju više Slavena, t. j. Hrvata i Slovenaca, nego li Talijani i Niemci zajedno i to na temelju umjetne službene statistike, koju sastavljaju većinom nam neprrijazne oblasti, ipak nisu zemalje oblasti, kao što je e. kr. naustrojstvo, e. kr. finansijsko ravnateljstvo, e. kr. ravnateljstvo pošta i brzjava, e. kr. pomorska vlast, e. kr. zapovjedništvo oružništva itd. slože se samo talijanskim ili njemačkim jezikom i to ne samo sa Talijani i Niemci, vec dapače i s manji Hrvati ili Slovenci.

Kada se nečene oblasti čute prisiljeni i, da kojem našemu narodnomu zastupniku, odvjetniku itd. uruče kakav hrvatski ili slovenski spis, tada mora taj spis prije sastaviti talijanski ili njemački, a onda ga iz njemačkoga ili talijanskoga prevede koji u tu svrhu plaćeni niži činovnik ili prevodioce u naš jezik.

Ovo će se mnogočesto činiti nevjerojatnijim i nemogućim u ravnopravnoj Austriji, ali je ipak na žalost cista istina.

Prije nekoliko godina izdalo je jedan finansijski ured slovenskom zavodu platežni indeks u slovenskom jeziku (čudo božje!), ali je male vremena zatim na temelju slovenskoga platežnoga naloga zamolio na studi ovim na talijanskom jeziku.

Predsjednik dotičnoga zavoda pritužio se je na finansijsko ministarstvo. Odgovoreše mu iz Beča, da postupanje dotičnoga ureda odgovara oblasti slijedećim zakonom. A koji su ti zakoni, pitamio mi, ako se može ili smije znati? Nikakvi, jer ih ne ima!

Ovdje bi bilo umjesto razložiti kako sumice nekoje preuzvišenosti postojeće za-

kone na naš zator i kako su te visoke osobe više prozele njemačkim ili talijanskim duhom nego li isti njemački cesar talijanski kralj.

Nu odustajemo od toga, jer bi nas to predaleko zavelo a osim toga našim su zastupnikom bez drojbe dobro poznate rečene preuzvišenosti kod raznih ureda u Beču. Mi prepustamo dakle njima, da razkrinkaju te mastno plaćene velikane, pak bili oni i krišteni čistili.

U ostalom svakako je potrebito, da hrvatski i slovenski zastupnici — ako užtreba i pomoću českih — bez oklevanja poduzmu skupine i to najodluterije njere proti načinu, kako e. kr. oblasti u ovih naših zemljama postupaju sa našim jezikom.

Ali ni mi nesmijemo ostati prekreštenih ruku; i mi ovđe na jugu moramo zasukati rukave i neočekivati sve od narodnih zastupnika, koji nemogu često uz najbolju volju ništa — osobito ako neimaju za sobom naroda ili izbornika.

Radi toga treba, da i sami radimo, da molimo, pitamo i zahtijevamo neka se zakoni vrše od najužeg pak do najviseg činovnika.

Jedan drugom pružimo pomoćnicu ruku pak se obvezimo svečano:

1. da nećemo sa e. kr. oblastima nirkada i pod nikakvim uvjetom dopisivali nego li hrvatski ili slovenski i

2. da nećemo od e. kr. oblastih ni primati spisa bilo u talijanskom ili njemačkom jeziku, već samo u našem narodnom, bilo hrvatskom ili slovenskom jeziku.

Ovim se pozivom obraćamo u prvom redu na narodne občine, na narodno naše i požrtvovno svećenstvo, na sva narodna društva i na sviesne i neodvisne rođajuće naše.

Budemli li mi znali raditi i postupati od ozdol goji, pomoći će nam zastupnici naši od ozgori doli, i tada se možemo nadati stalnom uspjehu. Inače ćemo nazadovati i u jezikovnom pogledu, a krivili nećemo moći nikoga nego sami sebe. Kad nam neće oblasti dati ono, što nas po pravu i zakonu ide, a mi li odlučnijim i složnijim postupanjem na to prisilimo.

Redoljubni i požrtvovni slovenski odvetnici u Trstu pokazaše nau u posljednje doba put, kojim valja da svi udarimo. Njim ide zasluža, što se je u jezikovnom pogledu kod sudbenih oblasti u Trstu postiglo nepobitnih uspjeha. Sliedimo ih u tom sv. a u prvom redu narodni privaci, pak neima drojbe, da će se i na naših okružnih i kotarskih sudovih, kod političkih oblasti i na poreznih uredih nama i o nama pisati i razpravljati jedinu u našem jeziku.

Neklonimo duhom pred nikakvom zaprckom, već uprimo sve sile — dok nećemo prekasno — da postignemo ono, za čim težimo, i što je naše po božjih i ljudskih zakonih.

Franina i Jurina.



Fr. Lovrani popredili da te pitat pomoć od governa, zač da je bilo ovo leto malo jaj va Lovrane.
Jur. Morda njim oni stari petehi već nevaljavu.
Fr. A ja ne! da jih vidiš kako se znaju vratit okolo onih nemeli i slepih košin!
Fr. Tako bi trebe morda rau proimenit.

Podpisani preporuča p. n. občinstvu u Puli, osobito pak već g. svećenicima, učiteljima itd. iz okolice

Svoj krojački posao na glavnem trgu (Foro) br. 6 u Puli, u novo otvorenom dućanu.

U zalihi imade na izbor raznovrstne najmodernejše tkanine za odiela, koja izvršuje točno po mjeri.

Anton Klement, krojački majstor.

SLAVONSKA BILJEVINA i pakračke kapljice za želudac

to su dva lieka, koja su si takovom brzom put prokrila, kašu rjeđko koje sredstvo. Obadva ova lika postala su u najkratčem vremenu vanredno obujljena u narodu. Uzrok da je narod ta sredstva tako brzo zavolio, leži u njihovoj osobitoj vrstnosti i vazdu sigurnom djelovanju.

Slavonska biljevina se rabi proti strukavim kasnima, pa ma isti još lako zastaren bio, rabi se osobito uspiješnom proti težkom distanju, hrapavoj u grlu, probolji, prolaskivanju itd. Evo što piše Katarina Fuchs iz Mitrovice:

Zurim se sazboli Vam, da je uspjeh Vaše slavonske biljevine kod moje bolesti upravo sjajan bio. Putila sam ved 7 godina na strašnom kasnu i težkom distanju, probolja, sam već sva moguća sredstva, ali uzalud, dok nisam naduća na Vašu slavonsku biljevinu, koja mi je zdravje povratila. Od sreća Vam se zahvaljuje Vaša zdravna Katarina Fuchs.

Pakračke kapljice su izvanredno sredstvo proti svim bolestima želudca i crijeva. Bez ovih kapljica nebi smrđa, biti ni jedna kuća. Svakome, koji bud na kakovoj želudičnoj boli pati, nemogu ih doista preporučiti. Grč u želudicu zatočenost neuređenost stolice, nemar za jelom, žgaravica, zlatna žila, glavobolja odstrane se s ovim sredstvom najsigurnije i najtemeljnije.

Treba pišati Petru Vidmariju u Čazmu i gospodinu učitelju Topaloviću u Orolku zp. Slakovci. Što je prvi od 5., a potonji od 20-godišnjem želudičnom bolesti izleđeo. Svakac će dobiti i od jednog i od drugog za odgovor, da su im samo Pakračke kapljice zdravju povratile.

Šta zdravna pisma stoje kod mene svakome na uvid. Šteka latica mora imati linjeni zaklopac i na zaklopcu uštauto: „Ljekarna zlatnom orlu Pakrac“. Koje flasice to nemaju jesu patvorene, koje u interesu svoga zdravlja ne treba niposto primiti. Cijena im je slijedeća:

Slavonska biljevina 1 boca 1 K 20 h.
Pakračke kapljice 1 . . . 1 . . . 60 .

Manje od dve flasice ne štajem, ne moraju biti obavljene flasice od jedne vrsti n. pr. može se naručiti 1 boca Slavonska biljevina i 1 boca Pakračke kapljice. Šajem svaki dan poštenim posredu i zarucnim za kistoricu, tovarni list i pakovanje 40 h. Naručbe neka se šalju izravno na ljekarnika

P. Jurisića u Pakrac, Glavna ulica 5.

Istarska Posuđilnica u Puli.

Prima zadrugare, koji uplačuju zadružnih dijelova jedan ili više po kruna 20.

Prima novac na štednju od svakoga, ako i nije član istoga 4%, % kamata čisto bez ikakvog odbitka.

Vraća na štednju uložene iznose do 100 K bez predhodnog odkaza, iznose do 400 K uz odkaz od 8 dana, iznose do 1000 K uz odkaz od 14 dana a tako i veće iznose ako se nije kod uloženja suglasno ustanovo veći ili manji rok za odkaz.

Zajmove (posude) daje samo zadrugarom, i to na hipoteku ili na mjenice zadužnice uz garanciju.

Uredovni sati svaki dan od 9—12 sati pr. p. i 3—7 sati po podne; u nedjelju i blagданe osim julija i augusta mjeseca od 9—12 prije podne.

Družtvena pisarna i blagajna nalazi se u Via Giulia br. 5, prizemno lijevo, gdje se dobivaju pobliže informacije.

Ravnateljstvo.

VAŽNO ZA SVAKOGA!

Razprodaja!

Uz nečuveno jefline cene za ciglili 2 for. 95 nv. može se dobiti krasna garnitura sastojec̄a od 14 dragocenih nakitnih predmeta; 1 elegantski goldini ili nikajli oklopni lanac zajedno sa privjesom; Parizski sistem.

1 goldin-ljita za kravate sa imitiranim brillantima.

1 par pozlaćenih gumbi za manžete, marka „Garantie“.

1 garnitura goldin-dugmete za košulje i cogat sastojec̄a od 5 kom.

1 par prave srebrne naušnice sa sližbenom punicom.

1 goldin-prsten sa elegantnim kamenom.

1 zepco ogledalo a etui-u.

Četvrtinu ovih vrijednostnih i krasnih predmeta zajedno sa anker-remontaor-atom razazlje za ciglili 2 for. 95 nv. pouzećem ill ako se povac unapred doznači tvrđaka.

Krakov, Stradom BRUDER HURVIZ 17, Austrija.

Neodgovarajuće prima se u roku od 8 dana natrag te se novac vraća, tako da kupac nikakav rizik ne nosi.

Bogato ilustrovani cjenici različitih draguljarskih stvari badava i franko.

Preprodavaci i posrednici traže se.

Hrvatski specialitet!

jest jedna vrst najboljeg pamućnog platna izvrstna za rublje i sve kućne potrebe.

Platno je 84 ctm. široko i sadržava 23 mtr. (30 starih rifa). Za dobro vrst i trajnost jamčim.

Komad stoji K 15.— i na zalihi imade uvek do 1000 komada.

Jedino za dobiti u Hrvatskoj kod

FRAN SARIDJA, Zagreb, Ilica 39.

Zemaljsko crarno lječilište Hijože

Sarajevo
u Bosni.

Lječenje pićem i knpanjem, topilina vrela 57°-50°C.

Djetalno sastojine:

Glauberova sol, chloridi i bicarbonati vapnika i gorička, prosta ugljena kiselina.

Ildijsko vrelo djeluje lini ko razlapajući, poboljuje apeti, umiruje kiselinu ublažuje bol i grčeve, izlučuje sluz, posporje lučenje žuci, proizvaja oblik moke, pod pomaze pretvaranje krv, upravlja kružnici žile vratnice i povisuje trošenje masti.

Lječi: dugotrajne bolesti želudca i crijeva, slezema, jelara, mijehura i bubrežnog katala, gutnjaka, žabuće i dušnika, dugotrajne bolesti ženske, kostobolju, srčni prolej.

Osim toplih kupelji, hidroterapeutičke kupke po sustavu prof. dr. Wintereitza.

Kupališni sezonu od 13. maja do 15. oktobra.

Kupališni lječnik dr. Hermann pl. Colletti.

Uspješno vrelo i blatne kopke, grijevanje tela i električno lječenje za pneumatični boli, kostobolju i njezino posljedice, rhačulit, kostene i ženske bolesti.

Vruće, blatne i obće knpelji, hijadna plivaonica uz najjeftinije cene.

Na Ilidji imade preko 120 eleganata i svakim komforom uređenih soba za strance, dvorana, porodičnih odaja, u 3 hotela zemaljskog era.

Dvoranu za kavu, konverzaciju i biljard i listov svih zemalja.

Umjerene cene. Odaja zajedno sa postogom od 20—25 kruna dnevno.

Tko horavi preko 14 dana dobiva 10% popusta.

Carosel, croquet i ljevi tennis igra, strešljana, jačački konji, hinkovi, kottiradi (bicki), omnibus za velo Bosne 4 km. daleko, žetova u brda itd. Promet lokalnih vozova (20 vagona dnevno) između Ilidža i Sarajeva.

Dnevno muzikalni koncert vojničke glazbe, muzikalne i knipalitne pristojbe.

Prospekti i svi drugi obavještaji daju se po želji badava.

Gosti iz Dalmacije imade osobitu polaskicu i to kod stanova i vojnje željeznicom, tako da kad horave preko 14 dana na Ilidži bezplaćno mogu željeznicom u Dubrovnik ili Motkovici se vratiti.

Priredjena je i dalmatinska kulinija i gorove svi zemaljskim jezikom.

Uprrava lječilišta.

poljodeljstvo i vinarstvo.

Novovrste stiskalnice za uljike, stiskalnice (preša) za vino sa novim diferencijalnim tiskalom, hidraulička stiskalnice za vino,

novosti pri aparatima proti perenospori te za sumporanje, mlinove za grožđje posve nove konstrukcije,

boje svetlje za acilja za hvaltanje letaćih zareznika (insekti), sisaljke za vino, clevi za vino, konobarsko oruđje, tekodjer i sve druge gospodarske strojeve kao trieuire, vitte, milatilnlice i t. d.

salje uz najjeftinije tvorničke cene.

I.G. HELLER,

Beč, Praterstrasse 49.

Katalozi badava i franko. — Dopisujte se u svim jezicima.

Pčelno - vošćene svieće

kilogr. po K 4.90, u vakuju težini i duljini, iz pravoga, garantirano pčelnog voska.

Ukrasne svieće iz gori imenovanog voska, okrašene u relifu sa zlatom, vescenim crvenim iđu.

Isto okrašene s odjeljivim crvenicama kg. po K 8.—

Vošćene svieće tarče, I. aust. sastav, 6.—

Svieće i tarče, I. talijanski sastav, 2.40.—

II. sastav, 2.—

grana, 1.20.— Vošćeno plavno za oljare, metar.

Svieće za pogreb po vrlo nizkoj ceni. — Za pravi, čistli vosak jamčim sa 2000 kruni.

Gersheimovi stenci (lijili) i stakli za vječna luc. — Isti tako možete pitomac (stolni) i navadni uz vrlo niske cene.

Preporučam se prečastnom svedenstvu i p. n. občinstvu najpozivnije,

J. KOPAČ, vođarsnica u Gericu

,CROATIA"

osiguravajuća zadružna u Zagrebu, stojeća pod zaštitom občine slob. i kralj. glavnog grada Zagreba, otvorila je

GLAVNO ZASTUPSTVO za Istru, Gorice, Trst i Dalmaciju sa sjedištem u Puli.

Upozorujemo svakog valjanog kućegospodara, da sve svoje zgrade i pokretnino osigura proti požaru i štetni od groma kod „Croatiae“ već načela radi, da novac ne ide u tudjinu.

Osiguranja se primaju uz vrlo niske cene i dobro jamstvo.

Mjestni zastupnici traže se u svim selima i gradovima Istre, Gorice, Trsta i Dalmacije. Ponude se šalju na

— Glavno zastupstvo „Croatiae“ u Puli.